

1017

310

Ундольский



1017.

ПОЖЬСТЬ ПОЛЕЗНАЯ ОИЗВЪЩЕНИИ
ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ДМИТРИЮ
ЯКО НЕЧЕСТИВЫИ МАМАИ ИДЕТЬ
ВОЙНОЮ НАРОССИЮ ИОУЖАСНОЙ ПО
БЪДЕ ЕГО .

Великий благоверный князь Дмитрий
Иоаннович основатель сулавия, яко идеть
много безбожный царь татарский мама
и его сыновья медиконо ярая набрѣ

Ф.310
1017

А 1017. Сказание о Мамаевом побоище -
в редакции Синодуса. ("Повесть полез-
ная о изложении великому князю Дмитрию
яко нечестивый Мамай идет войною на Рос-
сию и ужасной побое его").

Худ. в. Скорописъ. 36 лл. (л. 36 -
- чист.). 20,0 x 16,5. Переплет-картон в коже
с тиснением. На обороте нижнего переплетно-
го листа запись: "Сия книга села Сыкова цер-
ковника Ивана Андреева сына Солета".

ПОКЪСТЬ ПОЛЕЗНАЯ ОИЗВЪЩЕНИИ
ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ДМИТРИЮ
ЯКО НЕЧЕСТИВЫИ МАМАИ ИДЕТЬ
ВОЙНОЮ НАРОССИЮ ИОУЖАСНОЙ ПО
БѢДЕ ЕГО .

Великий благоверный князь Дмитрий
Иоаннович Московский услыхавъ яко идетъ
мамаи дздовский царь татарский мама
со многими силами медикою являя набегъ
христианъ. Очаро христианъ рече погнѣ
дательство сиверскому прародителю своему
великий князь. Очаро предки христьянск
тѣля оцъ дѣдъ нашихъ мамаи сослазая к
молитися запросити о помощи дѣв ерехъ
его. Избавитъ дѣла рошидъ. Обздохъ его
малая посольство. Собрался скоро по
сла подати своего князя владимира. Добро
будетъ. Итого князь бояре и вожди князь
владимиръ придетъ оному воеводу. Итого
Великий князь Дмитрий братъ своего
дздовский видъ скоро сего. Итого погнѣ

[illegible]

Отпослани
Первоя страхи иная велики. Дни
три? Иоанновъ вратъ свои. Любви
советники?/

Посоветовавъ, посла на страхъ противъ
сваская прѣткн свои Араздмивъ ордѣи
иовъ. Иоанна рѣвниного Аиова Усатого
Ивасилия подпикна Аамовъ сиисн двлангѣ
Агговеле А^д Ехаткн собяикн отпакисн по
ордѣ язвнса достпговаткн Аправдѣ оама ма
еве намерени доведатися поттомъ
повеле великн шязв грамотѣ разола
ткн повелев градоу дави вѣдѣавъ готовѣ
матраивъ збъ збодннмъ атарамъ адо са
бравитися вѣк намоломисъ вѣлѣв утѣленя
пресвѣтѣбѣ бже .

ОТТО СЛАНЬ БИТОРВЯ СПРАХИ:
Бидя великий князь Дмитрии Анотервья
спраха заведе' паки поговѣствов' в
Зратто^и свои^и издодяръи Ушиски послатти
Анотров: спрах^и, изаттотвѣд^и и возратити
ся виоре иаттотвѣд^и, послани^и бах, или
аментъ поляни^и в^и вав^и свасловъ Тригорѣи

[illegible]

Братъ великаго князя / Вик' сн князк
реша праведно сие' ептв' аио заверд' св
тцв' уширавиц' / Идога' водворяице' прикхлвотв
всеное' / Снб' / Топтговв' / Снб' / Ви' / на / по / и / в
статтгараши' / и / глави' / своя' / заверд' / с / в / а / т / ц / в'
положити' / т / ц / о' / у / с / л / о / в / и / с / о / в' / в / е / л / и / к' / с / и / а / з' /
/ Е / к / с / и / т / т / р / и / а / и / о' / в / и / к' / д / е / р / з / н / о' / в / и / о' / т / ц / о' / т / г / а'
/ х / о / р / а / н / и' / з / е / л / о' / у / т / в / е / ш / и / с / я' /

Отприѣде Русихъ пиязекъ ѡбѣща
Асаиоу^ъ доиди въ пачоси вези

По повелению великого князя Дмитрия
пристали рдские князи к воле поди. А мо
лая божества водружие бреша иадуб утпелии
приваттвля ботородатри. иносие ве кбик раднуща
ввелиио князе свое. Дмитрий. Ехиди ам
устови елаго лах, иобрешк бже ттеееиис ии
ше. Ааме ради свѣтаго ттвоего приидаша
де. А князи. дѣло езерити соамозкми. силами
велии. Ехиди поди. Успроуидаи. и князв фѣ
одоръ сѣлиовитѣв. и князв. сѣмю. сѣмю. сѣмю.
и князв. андрей. сѣмю. сѣмю. и князв. тѣ. и арпа
лики. А князи. бросавити. (боями. сѣмю. и на
андрей. бросавити. и князв. роуаи. прозоробити.
и князв. лѣв. и урди. и князв. гашити. роуаи.

Отприходный Захария Воорд,
и славя.

[illegible]

Послахе Захаріевъ Аетпуре иязви' е е
сттуби' Алддисибѣи' пои' постеликиа' сво
его' Далбана' ионви'его' Алддѣикса' Аикки
Дѣик' таттарѣ.

Отрамотте мама'ете. ивек
иоко ичавъ димитриъ.

[illegible]

1 Обществени Захария

1. О мама: /
 Оше же Захария отроцкнго амаа
 благодарникъ обвѣстивъ. бѣ аио днѣ
 стнѣ еио мамы Анеравсиснѣ. поа
 тнѣ оиокибѣ свои лѣбиснѣ снѣ. А егда
 приближѣа прѣе оисъ Аеттѣре ттатари
 ма снѣмъ марѣтѣбѣа Апроѣ послани
 ттатарове марѣбъ посла здороки Заха
 риа ттатио и великомѣ ииавѣ бѣтати
 ма ттатѣбѣ послалъ отпратѣиисъ еиѣ
 аттатаровѣ рѣсѣ ухѣ днѣмъ етатио ттаре
 ттатѣбѣ великого, ииавѣ великѣ еиѣ
 сиоро посла отпратѣиисъ Захариио 300
 елѣмъ изѣбраиивѣхѣ. Зпора стѣго Аерѣ
 ттатио Захария иидалѣе бѣрѣиѣ оиѣ За
 хариахѣ. А о егда бѣа своихѣ а тисъ по
 бѣле хвѣтати ттатарѣ а бѣзатики аѣ
 граиотѣмъ амаа еѣмъ посланиѣмъ и вели
 комѣ князѣмъ прѣравъ надѣе изѣбрѣмъ
 хѣмѣмъ ттатарина бѣаде еиѣ разѣрѣмъ
 граиотѣмъ лѣмъ пѣтѣмъ еио ииамѣмъ маиѣ
 рѣбѣмъ бѣзѣмѣмъмъ марѣ аиѣ ииѣрѣтѣмъхѣ
 бѣелѣмъ бѣмъ бѣзѣмѣмъмъ еио граиотѣмъ еио

Бѣзѣмѣ прѣпрѣсвѣтлѣе' оуа' здрѣ сво
его. великаго иудѣ иттриио' иттриахъ
азв самъ и вилѣвъ. бѣзѣмѣ мамаѣ по
послѣдѣя' приидѣхѣ ттаттарию и вѣзвѣстѣ
сѣя' вѣя мамаѣ иттриахъ развѣраиѣ
завѣ' вѣдѣ царѣхѣ иттрииѣ вѣноѣ инаѣ
иттрииѣ. иттриахъ вѣяѣиѣкѣ подвѣзѣтѣиѣ
вѣоѣ ивѣиѣ иттриахъ.

Отрши Епави Захаря спосолана
Васосиовъ

Захария же прииде благодотвори бо слави бо
мои, что помнился своим и дрв велик о
мязв. А и сирив. канноне. и п. хв. та
ттарв. дязани. привеломъ пд. мязв. де
велики радостливъ та же великъ обдзбра
милъ. Захарии же. Ядмо. то. со. лтве. ето.
убеда же. являти. о. Захария. о. м. е. о. х. и. о.
б. о. т. т. т. а. н. и. о. б. з. б. о. н. о. г. о. м. а. л. а. я. н. и. о. с. и. о. р. o.
р. а. d. e. n. t. e. н. а. t. a. р. а. d. o. в. а. t. t. i. c. k. и. o. t. t. a. e. y. b. e.
c. e. л. и. t. t. i. c. k. a. o. b. o. d. e. y. и. p. e. t. t. l. a. я. o. p. a. t. t. a. c. в. o. e. g. o.
h. b. e. м. i. a. z. e. y. p. y. m. и. p. o. t. t. i. c. k. o. b. z. d. o. x. и. a. t. o.
м. a. c. k. a. y. o. t. t. o. b. a. m. e. n. a. x. e. н. a. d. p. a. u. b. y. a. m. b. e. s. k.
и. t. t. i. c. k. a. v. a. m. o. n. a. s. t. t. i. b. e. r. b. c. в. a. t. t. i. b. i. a. d. u. b. o. n. a. e. a. m. b. e. a.
т. a. p. o. u. c. k. i. b. и. a. t. t. o. m. o. n. i. c. k. и. e. y. m. o. a. d. b. o. t. d.

Вспроисъ святой славою Даво
стрягшии благословенна Благороднаго
отца сего Еудоповица: /

отходе. и шазь дикитория во
настиверъ сваттвее проицви:

Великий князь дмитрий поемъ братъ а
споего азия прославилъ князь похде имо
настѣверъ святѣя хвонатакиа троуви
исвятѣоидъ адуиу отъидъ сѣрливъ тѣмоидъ
всмонастѣверъ похонилъ анословилъ похонилъ
Всѣя святѣя обѣтилъ асмонилъ до прѣтѣдо
мѣнъ сѣтарѣвъ дадъ асмонилъ святѣя лѣтѣрѣ
башѣхъ тѣтѣрѣ дѣмъ илѣлѣмъ асѣтѣрѣ 18
ахѣсѣтѣрѣ святѣя асѣлѣмъ фрѣла алавръ
полѣтѣрѣ асмонилъ до прѣтѣдоидѣ сѣрливъ сѣ
вѣвъ братѣвъ дадъ видѣлѣ хлѣдъ святѣе одѣ
тѣлѣ князѣхъ великѣ прѣтѣтѣе велие юсе
ино приадоидѣ вѣстѣтѣмъ дозвѣтѣмъ вѣ
лѣмъ отъидѣлѣхъ тѣтѣрѣ асмонилъ прѣ
тѣдоидѣ дадъ асмонилъ вѣмъ асѣтѣе вѣмъ
святѣя сѣтарѣвъ одѣлѣ тѣтѣмъ вѣтѣтѣмъ
сѣтѣмъ вѣтѣмъ вѣлѣмъ хѣ тѣтѣмъ вѣмъ илѣтѣмъ
ахѣмъ асмонилъ вѣмъ вѣмъ асѣтѣмъ асѣтѣмъ
вѣмъ асѣтѣмъ вѣмъ асѣтѣмъ асѣтѣмъ

[illegible][illegible]

ОТХОДЕ: шияя димитрия сносивъ
противъ безбожию агаряи в.

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

Засвѣдѣвъ вѣрѣ. Апоидѣвъ иапомаиъ в
Влапоидѣ иахъзѣ Диамитриѣ Авелѣдѣ Хри
сттианскоидѣ иарѣ, проитѣвъ поганоу ца
ря амааѣ; проѣтѣвъ что иахъзѣ Диамитри
обрѣтѣа своѣмъ Училиаѣ Аослѣзѣаиѣ рѣсѣ
дѣлѣдѣдѣ на ^{дѣ}дѣи Даровѣдѣаиѣ тѣдѣ хотѣ
иисѣ сѣлѣрѣитѣиѣ. А посла. Хорѣтѣдѣ дѣлѣтѣ тѣ
иовѣ хотѣтѣовѣ еѣсѣвѣ брѣтѣсѣ; сѣтѣовѣ рѣтѣиѣ сѣвои
сѣвоиѣиѣ и ^{дѣ}Хѣ; Јаисѣвѣ вѣдѣрѣиѣ ради Дѣуѣа
иисѣиѣ тѣтѣтѣарѣ и пѣтѣтѣ на ^{дѣ}рѣдѣхѣрѣтѣтѣ рѣдѣ
Удѣдѣиѣиѣ иаѣ сѣвѣрѣ; и доудѣ Дѣнѣтѣиѣа сѣвоѣо Дѣа
иисѣаѣ ЕХѣ. А вѣвѣзѣрѣиѣдѣ иаѣсѣвѣ иаѣсѣрѣиѣа на
иисѣо. А вѣлѣгѣвѣрѣдѣиѣиѣ сѣидѣсѣсѣ. Тѣовѣвѣ Дѣидѣ
иисѣо пѣидѣсѣвѣ и вѣлѣиѣсѣидѣ иахъзѣ Диамитриѣ
пѣиѣаѣрѣѣ Дѣиѣхѣ сѣидѣаѣсѣа. Хѣлаиѣиѣ дѣвѣ
Брѣтѣтѣа ДѣаиѣХѣ. Аиѣдѣа Дѣосѣрѣвѣ сѣвѣиѣаѣиѣиѣ
Дѣвѣаѣсѣаѣ. А вѣдѣиѣо. А пѣдѣиѣаѣиѣаѣ сѣвѣиѣаѣиѣ
Вѣаѣтѣтѣовѣиѣ. Рѣтѣиѣ и вѣлѣиѣсѣидѣ иахъзѣ Диамитриѣ
сѣидѣХѣ сѣлѣрѣиѣиѣаѣиѣаѣ. Вѣиѣорѣ и вѣдѣаѣтѣсѣ. Дѣиѣаѣ
и вѣсѣтѣсѣ. иаѣрѣиѣаѣсѣиѣо. Дѣрѣзѣдѣ. Вѣлѣиѣиѣиѣ. А вѣ
иахъзѣ Дѣиѣиѣтѣтѣрѣиѣ. Вѣиѣаѣиѣ и вѣаѣсѣвѣ. пѣиѣиѣиѣиѣ
вѣвѣзѣрѣдѣаѣсѣаѣ. Дѣаѣлѣдѣаѣрѣаѣ. Тѣоѣаѣ. оѣдѣиѣо. Еѣо. пѣоѣиѣ
иѣаѣиѣиѣ. Аиѣо. Дѣтѣиѣиѣ. вѣтѣтѣаѣвѣиѣсѣ. Аиѣаѣ сѣвоѣо
пѣиѣдѣаѣиѣаѣ. Еѣидѣ иапомаиѣвѣ. Аиѣрѣиѣ. А вѣ. Еѣтѣиѣиѣ
иѣиѣоѣиѣиѣ. Дѣвѣоѣлѣтѣвѣоѣаѣ. Дѣаѣаѣиѣ. А рѣсѣ. Дѣиѣ. А вѣ.
иѣиѣсѣ ради пѣиѣдѣоѣтѣсѣ. иѣоѣиѣсѣ. иѣтѣаѣ. вѣдѣвѣ. пѣдѣаѣ. Дѣ
вѣаѣвѣ. иаѣаѣвѣ. вѣтѣоѣиѣиѣвѣ. Хрѣтѣтѣиѣиѣиѣ. пѣтѣиѣиѣ. пѣдѣиѣиѣ.

[illegible]

[illegible][illegible]

Вели' бже побѣдѣтица' иакоуи' своя' а
саконѣ' воицѣ' Христѣ' Христовѣ' оорѣ
Хитица' тѣмѣ' сѣмѣ' иакоуи' оорѣ' Хитѣ
иавраи' видѣица' ииавраи' видѣица' /

Оя блѣхнѣ свѣтѣ аѣхѣмнѣ.
ториса аѣхѣмнѣ.

[illegible]

Емоуе моисей иаомовиса иаиодави
магалнафа' иао ярослав иасвяттопои
иао ттрадед аомед вениномд князв ае
уаидр иахвалемногоя короля иеминого
раборитий оеттвдо во поможі на тосто
рабо ттвдо хрттиано іамятвдо свитов
карнца вши маттогаи уиораиши иахл
иштя аитроитиваиши иагобвдишой силе
иритта ттвдо

ОСХОДѢ ОБОИ ВОИВНА БРАИВ.
 ОУСТАРОЛИИ ОИИЯЗЯ ДІМІТТІЯ ВАНЕТО СЕ
 ДЬ ОИХАНЛА ОТОСЛАИ СЕРГІЕВЕ ДХРАБРОТІ
 ПЕРІВІСТА ІЕРИЦА

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

ОТРОУДЪ Великого князя думи
перия' дедъ дѣ' пррвотаси?/

Все перия мѣхъ 24 перста сикъ.
 Прибѣгоша въ поия Великодъ инязвѣ Рѣха
 маттодокмѣ а видѣвъ ама хъ стѣво аеритѣ а в
 бисибѣ свои да тѣзѣ наба зорно плачати поа
 Узре паттаровѣ етѣверѣвъ. Витрѣтѣ патни
 аале Утѣшѣиѣа побрамѣвѣя рече и вѣдѣиѣв
 доктѣиѣиѣв илохѣа етѣво приѣтѣтѣа тѣвѣв
 Лостѣиѣиѣо етѣв вѣдѣа тѣвѣв дѣтѣа вѣвѣвѣвѣв
 амаѣа инязвѣ великѣа совѣсикѣа инязвѣиѣвѣвѣв
 Ласикѣа вѣдѣтѣа повѣсѣвѣв повокиѣвѣв ерѣдѣиѣхѣ
 илѣиѣашѣа слѣзамѣа дѣмѣвѣаѣа дѣаѣхѣа вѣ
 аеѣтѣво иаиѣхѣа лѣхѣаѣа инязвѣа вѣлозѣрѣтѣиѣ
 вѣдѣаѣа поѣдѣиѣиѣа ахѣа тѣлоѣа аѣа вѣиѣиѣаѣа ирѣтѣиѣо
 аѣо еѣиѣвѣа вѣрѣдѣаѣа рѣдѣаѣа дѣаѣвѣаѣа дѣиѣиѣо

[illegible][illegible]

Обозрѣній Великого князя
Григорія спорахъ естествомъ
подъров. наоси въ.

Гавъ великий князь Дмитрии последи въ
мѣсто башни пѣвца и подвижника воинова
кратчайшего и пошехонскаго рече и иде
свои князе и дворяне и воеводе и юрскимъ бояромъ
и ратными людьми своими и хулами и поместьями

[illegible][illegible]

Петра митрополита сина Антония едвоинво
ризовъ. Исполняя сая, глагола ваниши
мохотваши. Зоръ подвизахъ. Антонъ въспри
ако иауноспитати нашиши поелъ. азъ же
амъ. Руби въспое. впоое. митро. дво. дер. Хуби
ейи. Асид. иапрелюе. свое. радникъ. Антонъ
Хлентъ. отосаде.

ПТОХА. Великого князя и
митрия пообителъ свативъ про
иуе.

Прибавъ. Великий князь митрия иаи о
мие. Снере. Ду. поуде. иаитой. Хуби. а
лоу. троуе. иаитой. дуоид. отау. ерди. в
Зратто. свои. Ахитовики. князъши. пре
подови. е. а. ерди. ерди. до. соупит. в. ду.
мои. стибре. Азисилу. до. ерди. рее.
радникъ. иауе. великий. Хуби. поуде. Хри
стол. дуо. ду. иаитов. Антонъ. до. притод.
уби. осво. Азисилу. Асид. еид. великий. Хуби.
ити. свати. отае. прелати. тиб. моли. в
подови. свои. врати. тиб. азри. в. вори. Х.
тит. релати. прелати. подови. подови. до.
влатибре. вори. стиб. аид. отае.

Ватви. Хуби. ирети. Соор. Хуби.
перевитъ. до. иаитов. Хуби. аи. в
отого. подови. ду. тиб. ду. вори.
лит. еид. поуде. великий. Хуби. поуде. Хри
стол. свати. до. Хуби. до. Хуби.
Ахитови. вори. Хуби. вори. тиб. свати.
обителъ. поуде. прелати. отау.
ерди. до. до. Хуби. до. вори. вори.
Ахитови. иаи. иаи. прелати. в
влати. иаи. вори. великий. иаи. и.
Хуби. Хуби. глагола. прелати. Се
Зде. до. до. вати. иаи. вати. до. вати.
мои. до. до. Асид. прелати. аз. вори.
свои. до. до. вати. вати. вати. и
рее. до. до. вати. вати. аи. аи.
Ахитови. Хуби. до. вори. вори.
Хуби. вати. Ахитови. вати. до. и. до.
влати. до. до. до. до. до. до. до. до.
от. до. до. до. до. до. до. до. до.
до. до. до. до. до. до. до. до.
до. иаи. до. до. до. до. до. до. до.
митрия. до. до. до. до. до. до. до.
от. до. до. до. до. до. до. до.
влати. до. до. до. до. до. до. до.
иаи.

Антолоу нааши амтототолити Худши
Вамоссе Антти абинее ттоило наадни
икъ бая, повидетелств Хараттвиу? Зре
виу? лтоттисцовъ оае свиттнтелити? Е
сттисъ судиша паттриарси росисносу амтотро
политиу. Агда су?аттн вса? вленливиа юво
председаниа. Амтти? ввиши? понердсалиам
паттриарсе? влиши? роси? амтотро политт
вмалало амтти? андх? ортаттиса иатт
ттиао вмаае? правл? намоссе? пелатт
обзаттн стголиаго росисного града? ии? в
Литтовского князя? едсаниа? Аоттривелиу?
Хуахлиа? иавсного? Дулиттовского? Атаа? оу?е
сттиса? Христаова? 1320. востта? едсаниа? втоттн
совл? влиши? княз? литтовски? ионкз? иав
ного? сттаислава? оиолсн? прваго? обараз
иуа? росисного? рдриса? идуи?го? Аоттривелиу?
иу?о? сошного? иу?ов? поббд? его? ер?исниа?
Аоттривелиу? вви? вилтти? амт? вли? в
востта? оиу?ва? иарлиов? париов? иу?и? крттс?
иатт? до? удулиу? сттс? иуа?з? л? валиов?
Зуиу? иуа?з? ол?в? прласовиу? иуа?з? иав
сттаислав? побб?е? ионкз? рсзаниу? аде
потт? лтт? иуа?з? едсаниа? потт? побб?
продс? иу?и?ва? Юва? его? ввиов? власс? иатт

Литтовского? Здрттс? у?тннх? вилс?е
иавлсттнниа? пово? амидова? иуа?з? до
иавсного? сн? вошоваго? павиу?иу?а? сво
ах?е? ирлсттиса? вХристтиса? в?р? аотт
сттс? вав? вилс?е? довлдиса? в?рдопн
аи? владиса? в?рдопн? вав? едсаниа? иуа?
Литтовского? оотца? сво?о? ах?и?а? иавсн
иуа?хлиу?е? вав? доа?ла? иороа? пошма?о
оае? лтта? орох?тс?а? хрттс?ова? 1321. агда? едсаниа?
иуа?з? литтовски? в?а? ввиов? власс? иатт
иу?и? в?а? иу?ов? прславис? самодерх?а? в
иу?и?сн?е? иу?и?е? прстт?а? ех?е? доа?ттиа? иу?
власс? едсаниов? прстт? лтт? 430. вви
поштто? ввиов?е? власс? иу?ов? дерх?и?е?
Зах?е? доиороа? пошма?о? аделови?а? аиов?
влатт? орох?тс?а? хрттс?ова? 1322. прсви? вил
стт? иу?ва? д?ав? еи?д? иоттвилс? ватт?и?е?
иу?ов? пошво? вви? пдстт? аватт?олд? потт
иу?и? иу?ов? иуа?хлиу?е? до? иу?и?а?и? оратт?
оладиса? пошлсттиса? иу?и?а?и?ов? пошт?а?
ватт?олд? иуа?хлиу? иу?и?а?и? ои?д? иавдиш
Хуа?а? вошма?сного? Юаи?а? а?и?авт?ови?а?
а?тто? орох?тс?а? хрттс?ова? 1326. агда? едсаниа?
иуа?з? литтовски? в?а? ввиов? власс? иу?и?
самодерх?а?и?е? иу?и?сн?е? иу?и?е? прстт?а?и?

Въсвѣдѣніе Говѣтня Алѣ Властныи едѣмкиовѣ
представъ 431 пдѣтѣмъ овѣ Властныи
дѣржащия даѣ допороля полнаго называ
дѣловѣа?/

Псалъа 138. *Синъ пророка* *в* роси
 езицъ. *Вино* *в* оубо *в* рдъ *в* иже.

[illegible]

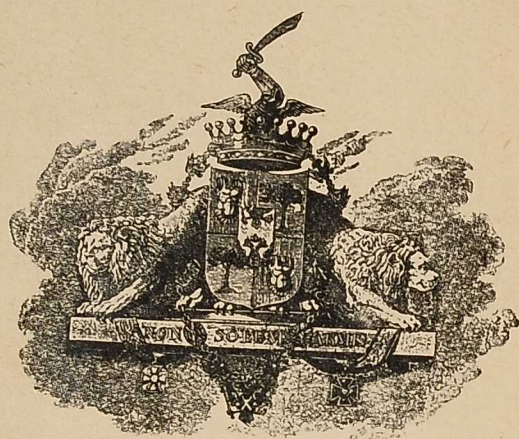
Когда възвращаеши граде' мои въ
патриархалии престо' твой.

Тоѣмъ проавиу и еиѣмъ Народеиу вѣстѣиу

[illegible]

обозвращенный и на первое ланки и на второе
свое дитие догостнаемого града
и ижева/

[illegible]



Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 1017

Удольскаго.



20

30

Всѣмъ. Ея Велич.
 Ея Велич. Ея Велич.
 Ея Велич. Ея Велич.
 Ея Велич. Ея Велич.

Сия книга ода славна и прекрасна
 Ада и Ева. Свѣдѣніе
 Свѣдѣніе. Замѣчаніе о томъ
 предположеніи о томъ.

Питера Д. А. А. М. К.



